



El Embajador de España

MENSAJE

Deseo ofrecer mi más sincera felicitación como Embajador de España a los organizadores del 62º Festival de Shizuoka, que tendrá lugar en esa ciudad del 30 de marzo al 2 de abril de 2018, y en cuyo programa se incluyen diversas actividades culturales y gastronómicas españolas.

En abril de 2017 SSMM los Reyes de España tuvieron la oportunidad de visitar, junto a SSMM los Emperadores de Japón, diversos lugares de Shizuoka y observar juntos el reloj que Felipe III ofreció al Shogun Ieyasu Tokugawa, una pieza de orfebrería única, que es además el reloj mecánico más antiguo de Japón. Durante la visita fue patente una vez más el creciente interés que el pueblo japonés, y el de Shizuoka en particular, viene mostrando hacia España.

La Prefectura de Shizuoka acogerá además los procesos de entrenamiento y aclimatación de varias Federaciones deportivas españolas de cara a los JJOO Tokio 2020, lo que estrechará aún más esos lazos.

Felicito a los promotores de este Festival por la valiosa contribución que están haciendo al mejor conocimiento de la cultura española en Japón. Estoy seguro de que todos los asistentes podrán disfrutar del encanto del arte y la gastronomía española.



Gonzalo de Benito
Embajador de España

Embassy of Spain
1-3-29 Roppongi, Minato-ku
106-0032 Tokyo
Tel +81-3-3505-8764
Fax +81-3-3505-8783
e-mail: emb.tokio@maec.es



Embajada de España

メッセージ

きたる3月30日から4月1日まで、スペインにまつわる文化イベントや料理の出店が盛り込まれた《第62回・静岡まつり》が静岡市内にて開催されますこの機会に、駐日スペイン大使として、実行委員会の皆様方に心からお祝いのご挨拶を申し上げます。

昨年4月、天皇皇后両陛下とともに、スペイン国国王王妃両陛下は静岡市内を色々と観てまわることが出来ました。また、共に当時のスペイン国王フェリペ3世が家康公に贈られた時計も鑑賞することが出来ました。この時計は、日本に現存する最古の機械式時計であり金銀細工の傑作です。静岡市民の皆様をはじめ日本国民がスペインに向ける熱いおもいが更に高まっていることがはっきりと感じ取れた貴重な機会でもありました。

さらに、2020年の東京オリンピック開催までの期間、スペイン国内有数のスポーツ連盟が事前強化合宿地として静岡市内や県内他市を指定しましたので両国の友好関係は益々密なものになって参りましょう。

最後になりましたが、日本でスペイン文化の認知度をさらに高める貴重な貢献を頂きました静岡まつりのプロモーターの皆様方に改めて御礼申し上げます。我が国の芸術や料理の素晴らしさを皆様にご享受いただけるものと確信しております。

(原文に署名あり)

駐日スペイン大使
ゴンサロ・デ・ベニート